



სსიპ. ბორჯომის თოჯინების პროფესიული სახელმწიფო თეატრი

გასანათებელი აპარატურის შესყიდვის გამარტივებული ელექტრონული ტენდერი
(CPV - 31500000)

სატენდერო დოკუმენტაცია

წინამდებარე სატენდერო დოკუმენტაცია შედგენილია „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის 12(1) მუხლის გამარტივებული შესყიდვის გამარტივებული ელექტრონული ტენდერისა და ელექტრონული ტენდერის ჩატარების შესახებ“ სახელმწიფო შესყიდვების სააგენტოს თავმჯდომარის 2011 წლის 7 აპრილის #9 ბრძანების საფუძველზე.

ქ. ბორჯომი

1. ტექნიკური და საკვალიფიკაციო მოთხოვნები

1.1 პრეტენდენტებმა ტექნიკური დოკუმენტაციის სახით სისტემაში უნდა ატვირთონ შემდეგი დოკუმენტები და ინფორმაცია:

- ა) საბანკო რეკვიზიტები, ხელმძღვანელობაზე/წარმომადგენლობაზე უფლებამოსილი პირის სახელი და გვარი; (დანართი #1)
- ბ) ფასების ცხრილი (დართი #2)
- ბ) მისაწოდებელი საქონლის მონაცემები (დანართი #3)

1.2 სახელმწიფო შესყიდვების ერთიან ელექტრონული სისტემაში სატენდერო წინადადების (ტექნიკური დოკუმენტაციისა და სატენდერო წინადადების ფასი) წარდგენით პრეტენდენტი ავტომატურად გამოხატავს თანხმობას ამ პუნქტის „ა“-„დ“ ქვეპუნქტებში განსაზღვრულ მოთხოვნებზე.

ა) ანგარიშსწორება განხორციელდება ერთიანად საქონლის სრულად მიწოდების შემდეგ გაფორმებული მიღება - ჩაბარების აქტისა და დოკუმენტაციის წარდგენის საფუძველზე. ანგარიშსწორება მოხდება შემსყიდველის მიერ მიღება-ჩაბარების აქტის ხელმოწერიდან 15 სამუშაო დღის განმავლობაში

ბ) საქონლის მოწოდება უნდა განხორციელდეს ხელშეკრულების გაფორმებიდან 7 სამუშაო დღის ვადაში. მიწოდების ადგილი: ქ.ბორჯომი, კოსტავას ქ.#3.

გ) ტენდერში გამოყენებული იქნება სატენდერო წინადადების უზრუნველყოფის გარანტია (ელექტრონული გარანტია) სატენდერო განცხადებაში მითითებული სავარაუდო ღირებულების 1%-ის ოდენობით, რომლის მოქმედების ვადა განისაზღვრება მინიმუმ 120 კალენდარული დღით, ტენდერისათვის სტატუსის – „წინადადების მიღება დაწყებულია“ მინიჭების ეტაპიდან;

ე) წინასწარი გადახდის მექანიზმი არ გამოიყენება;

ვ) პრეტენდენტს არა აქვს უფლება წარმოადგინოს ალტერნატიული წინადადება;

ზ) პრეტენდენტის მიერ წარმოდგენილი სატენდერო დოკუმენტაცია ხელმოწერილი უნდა იყოს უფლებამოსილი პირის მიერ.

2. შესყიდვის ობიექტის ტექნიკური დავალება

2.1 ს.ს.ი.პ ბორჯომის ბორჯომის თოჯინების პროფესიული სახელმწიფო თეატრის მიერ გამოცხადებული გამარტივებული ელექტრონული ტენდერის შესყიდვის ობიექტს წარმოადგენს **გასანათებელი აპარატურის** შეძენა.

2.2 გამარჯვებულმა მიმწოდებელმა უნდა უზრუნველყოს შენდეგი სახის აპარატურის შეძენა-მიწოდება:

#	დასახელება	მახასიათებლები	საზომი ერთეული	რაოდენობა
1	დიმერი	12 არხიანი დიმერი, არხზე 10 ამპერით, 3 ფაზიანი ან 1 ფაზიანი კვება, DMX512 ან ანალოგური კონტროლი. ნათურის გახურების რეგულირებით (0-50%), 12 ჩაშენებული პროგრამა სიჩქარის რეგულირებით, LCD, ავტომატური გამომრთველი არხზე (ტიპი C), რეკში ჩადგმის ოფციით; ძაბვა: 230-380 V AC, 50 Hz ~ მაქს. გამომსვლელი დენი: 27600 W, მაქს. მიმოინარე: 120 A მაქს. გამოყენებული	ცალი	1

		ჩამრთველი, Fuse: 12 x C 10 A, 230 V, ზომები: 482 x 485 x 176 mm, მინიმუმი სიღრმე რეკისტვის: 500 mm, წონა: 27 kg		
2	თეატრალური განათების აპარატი	პროფესიონალური თეატრალური პროექტორი, განათების ფერადი ფილტის ჩარჩოთი და დამცავი ბადით, მყარი კორპუსი, გახურებისგან დაცული სამაგრი, ფოკუსის ხელით ცვლის შესაძლებლობა 10-დან 40 გრადუსამდე, ნათურის მარტივად გამოცვლის საშუალება, Antihalo ლინზით, კონკრეტული მინათებით, სილიკონის კაბელით და უსაფრთხო დენის ბუდით, ძაბვა: 230ვ, 50ჰც, მოხმარებული სიმძლავრე: მაქს. 1000ვტ, სოკეტი: GX-9.5, ნათურისთვის: 650-დან 1000 ვატამდე, ზომები: 370 x 255 x 340 mm, წონა: 5კგ	ცალი	6
3	ნათურა თეატრალური პროექტორისთვის	ნათურა თეატრალურისთვის ძაბვა: 230 V, რეიტინგი: 1000 W, სოკეტი: GX-9.5 ნათურისთვის, სიცოცხლის ხანგრძლივობა: 750 სთ, ნათების ტემპერატურა: 3200 K, კონტაქტების დისტანცია: 9.5 mm, ფერი: თეთრი, დიამეტრი: 27 მმ, სიგრძე: 98 mm	ცალი	7
4	თეატრალური განათების აპარატი	პროფესიონალური თეატრალური პროექტორი, განათების ფერადი ფილტის ჩარჩოთი და დამცავი ბადით, მყარი კორპუსი, გახურებისგან დაცული სამაგრი, ფოკუსის ხელით ცვლის შესაძლებლობა 10-დან 40 გრადუსამდე, ნათურის მარტივად გამოცვლის საშუალება, Antihalo ლინზით, კონკრეტული მინათებით, სილიკონის კაბელით და უსაფრთხო დენის ბუდით, ძაბვა: 230ვ, 50ჰც, მოხმარებული სიმძლავრე: მაქს. 1000ვტ, სოკეტი: GX-9.5, ნათურისთვის: 650-დან 1000 ვატამდე, ზომები: 370 x 255 x 340 mm, წონა: 5კგ	ცალი	6
5	ნათურა	230V/500W, სოკეტი: GX- 9.5, სიცოცხლის ხანგრძლივობა 2000h, 3200K	ცალი	6
6	პროექტორი	108W RGB LED პარ სცენის სანათი ხელსაწყო, სიცოცხლის ხანგრძლივობა: არანაკლებ10,000 საათისა, პროგრამის ავტომატური რეჟიმი, ალუმინის კორპუსი LED დიოდები: 1W*36ერთეული (12*3W წითელი + 12*3W მწვანე + 12*3W ლურჯი), დაკავშირება: 3 ფეხიანი XLR ჯეკი DMX-თვის, მუშაობის რეჟიმი: DMX 512/ხმის კონტროლერი/წამყვანი რეჟიმი/ამყოლი რეჟიმი/ავტომატური რეჟიმი, დენის კვება: ბივოლტაჟური 110ვ-დან 220ვ-250ვ, 50/60ჰც, წონა: 2.8კგ	ცალი	11
7	განათების სამართავი პულტი	48კონტროლირებადი არხებით, 96 დამახსოვრების პროგრამით 4 გვერდზე,24 დამახსოვრებადი სცენა,სრული გათიშვის ფუნქციით,ხმის კონტროლის ფუნქციით(ჩამონტაჟებული	ცალი	1

8	კონდენსატორული მიკროფონი	კარდიოიდული. კონდენსატორული. სიხშირეთა დიაპაზონი: 100 - 18000Hz. გამოსასვლელი დონე, საშუალოდ: 1000hz-ზე - 48 + 3 db x (4 mv) x 0 db = 1v/m. იმპედანსი: 200ohm. ხმის წნევის დონე საშუალოდ: 1% THD: 125 db. კვება, ფანტომი: 9~52 V (DC). კომპლექტში სამონტაჟო აქსესუარები.	ცალი	4
---	--------------------------	--	------	---

სულ: 42

2.3 საქონელზე უნდა გავრცელდეს არანაკლებ ერთწლიანი საგარანტიო ვადა.

საგარანტიო ვადაში საქონელი ექვემდებარება უპირობო და სრულ შეცვლას ან/და შესაბამის ტექნიკურ მომსახურებას შემსყიდველის მოთხოვნიდან ყოველგვარი დანახარჯების გარეშე.

2.4 მისაწოდებელი საქონლის ტექნიკური მახასიათებლების იმ ნაწილში, სადაც მოცემული იქნება შესასყიდი მასალებისა და მოწყობილობის სასაქონლო ნიშანი, მოდელი, წარმოშობის წყარო ან მწარმოებელი, იგულისხმება „მსგავსი“ ან „ეკვივალენტური“.

2.5 სატენდერო წინადადების ღირებულება უნდა მოიცავდეს ამ ტენდერით გათვალისწინებული მომსახურების სრულყოფილად გაწევასთან დაკავშირებულ ყველა ხარჯს (ტრანსპორტირება, ორგანიზაციის ხედნადები ხარჯები, მოგება და სხვა) ხარჯები, რომლებიც სატენდერო წინადადების ფასში არ იქნება გათვალისწინებული, არ დაექვემდებარება ანაზღაურებას.

2.6 იმ შემთხვევაში, თუ ტენდერში ელექტრონული ვაჭრობის შედეგად პრეტენდენტის მიერ სისტემაში დაფიქსირებული საბოლოო ფასი 20%-ზე მეტით დაბალია შემსყიდველის ობიექტის სავარაუდო ღირებულებაზე, პრეტენდენტმა უნდა დაასაბუთოს ფასწარმოქმნის ადეკვატურობა. ფასწარმოქმნის ადეკვატურობა შესაძლებელია დასაბუთდეს ექსპერტიზის დასკვნით, შესყიდვის ობიექტის მიწოდებასთან დაკავშირებით პრეტენდენტის მიერ გაფორმებული ხელშეკრულებით, ანგარიშგაქტურით (ინვოისით) ან/და სხვა ისეთი დოკუმენტაციით, რომელიც ადასტურებს პრეტენდენტის მიერ დაფიქსირებულ ფასად ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულების შესრულების შესაძლებლობას.

3. დამატებითი ინფორმაცია:

სატენდერო დოკუმენტაციასთან დაკავშირებული განმარტებების მიღება პრეტენდენტს შეუძლია სატენდერო კომისიის აპარატში. მის: ქ.ბორჯომი. კოსტავას ქ#3. საკონტაქტო პირი: შალვა გოგოლაძე. ტელ: +995 99 20 37 36

4. სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულების პროექტი

ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ

ხელშეკრულების პირობების საბოლოო ვარიანტი შეიძლება დაზუსტდეს და დაიხვეწოს ტენდერში გამარჯვებულ პრეტენდენტთან ხელშეკრულების გაფორმების პროცესში.

წინამდებარე ხელშეკრულება დაიდო ----- 2015წ
ერთის მხრივ----- (შემდგომში „შემსყიდველი“)
და მეორეს მხრივ----- (შემდგომში “მიმწოდებელი”)
(მიმწოდებლის დასახელება და რეკვიზიტები)

შესყიდვაზე რომელშიც გამარჯვებულად მიჩნეულ იქნა მიმწოდებლის სატენდერო წინადადება, რომლის თანახმად მიმწოდებელმა აიღო ვალდებულება მიაწოდოს შემსყიდველს ზემოაღნიშნულ საქონელი შემდეგ თანხით:

(ხელშეკრულების თანხა ციფრებით, სიტყვიერად და ვალუტის ჩვენებით) (შემდგომში „ხელშეკრულების ღირებულება“).

1. გამოყენებული ტერმინების განმარტებები

ხელშეკრულებაში გამოყენებულ ტერმინებს აქვთ შემდეგი მნიშვნელობა:

- 1.1 „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ (შემდგომ – „ხელშეკრულება“) – შემსყიდველ ორგანიზაციასა და ტენდერში გამარჯვებულ პრეტენდენტს შორის დადებული ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით და დამატებებით და ასევე მოელი დოკუმენტაციით, რომლებზეც ხელშეკრულებაში არის მინიშნებები.
- 1.2 „ხელშეკრულების ღირებულება“ ნიშნავს საერთო თანხას, რომელიც უნდა გადაიხადოს შემსყიდველმა ორგანიზაციამ მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების სრული და ზედმიწევნით შესრულებისათვის
- 1.3 „შემსყიდველი ორგანიზაცია“ (შემდგომ „შემსყიდველი“) ნიშნავს ორგანიზაციას (დაწესებულებას), რომელიც ახორციელებს შესყიდვას;
- 1.4 „მიმწოდებელი“ ნიშნავს პირს, რომელმაც მოიპოვა გამარჯვება ტენდერში და აწვდის საქონელს სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ მოცემული ხელშეკრულების ფარგლებში;
- 1.5 „დღე“, „კვირა“, „თვე“ ნიშნავს კალენდარულ დღეს, კვირას, თვეს.

2. სტანდარტები

ხელშეკრულების ფარგლებში მიწოდებული საქონელი უნდა შეესაბამებოდეს ტექნიკურ პირობებში მითითებულ სტანდარტებს.

3. საპატენტო უფლებები

3.1 საქონლის ან მისი ნებისმიერი ნაწილის გამოყენებისას საპატენტო უფლების დარღვევასთან, ასევე სასაქონლო მარკის ან საწარმოო ნაკეთობის გამოყენებასთან დაკავშირებით წარმოშობილი დავების ან მატერიალური პასუხისმგებლობის მოგვარება ეკისრება მიმწოდებელს.

4. ხელშეკრულების შესრულების კონტროლი

4.1 შემსყიდველს ან მის წარმომადგენლებს უფლება აქვთ განახორციელონ ტექნიკური კონტროლი, რათა დარწმუნდნენ მათ შესაბამისობაში კონტრაქტით გათვალისწინებულ ტექნიკურ პირობებთან.

4.2 მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების

კონტროლს შემსყიდველის მხრიდან განახორციელებენ -----

5. საქონლის მიწოდების პირობები

5.1 საქონლის მიწოდება განხორციელდება -----

6. შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების წესი

6.1 მიწოდებული საქონლის მიღება-ჩაბარება მოხდება ერთიანად მიღება-ჩაბარების აქტის საფუძველზე.

6.2 საქონლის მიღება-ჩაბარებაზე პასუხისმგებელი პირები არიან _____

7. ანგარიშსწორება

7.1 ანგარიშსწორება მოხდება ლარებში.

7.2 გადახდის ფორმა – უნაღდო.

7.3 ანგარიშსწორების გრაფიკი (მხარეთა შეთანხმებით) (მხარეთა შორის მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებიდან არაუგვიანეს --- (-----) კალენდარული დღის ვადაში).

8. ფასები

8.1 შესყიდვის ობიექტის ფასი განისაზღვრება ლარებში

8.2 შესყიდვის ობიექტის საერთო ღირებულება შეადგენს ----- (-----) ლარს,

9. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა

9.1 არავითარი გადახრა ან ცვლილება ხელშეკრულების პირობებში არ დაიშვება ორივე მხრის მიერ ხელმოწერილი წერილობითი შესწორებების გარდა.

9.2 თუ რაიმე წინასწარ გაუთვალისწინებელი მიზეზების გამო წარმოიშობა ხელშეკრულების პირობების შეცვლის აუცილებლობა, ცვლილებების შეტანის ინიციატორი ვალდებულია წერილობით შეატყობინოს მეორე მხარეს შესაბამისი ინფორმაცია.

9.3 ნებისმიერი ცვლილება, რომელსაც მოჰყვება ხელშეკრულების ფასის გაზრდა ან შემსყიდველისათვის პირობების გაუარესება, დაუშვებელია გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის გათვალისწინებით.

9.4 ხელშეკრულების პირობების ნებისმიერი ცვლილება უნდა გაფორმდეს ხელშეკრულების დანართის სახით, რომელიც ჩაითვლება ხელშეკრულების განუყოფელ ნაწილად.

10. უფლებების გადაცემა

10.1 მიმწოდებელმა შემსყიდველის წინასწარი წერილობითი თანხმობის გარეშე, არც მთლიანად და არც ნაწილობრივ არ უნდა გადასცეს მოცემული ხელშეკრულებით არსებული თავისი ვალდებულებები მესამე პირს.

11. სუბკონტრაქტორები

11.1 ხელშეკრულების გაფორმების შემდგომ მიმწოდებელმა წერილობით უნდა აცნობოს შემსყიდველს სუბ-კონტრაქტორ(ებ)ის აყვანის ან შეცვლის შესახებ (სუბ-კონტრაქტორის აყვანის აუცილებლობის მიზეზების დასაბუთებით). სუბ-კონტრაქტორ(ებ)ის დასაშვებობის საკითხს წყვეტს შემსყიდველი და მიმწოდებელი ერთობლივი მოლაპარაკების საფუძველზე, რომელიც გაფორმდება წერილობითი ფორმით წინადადებარე ხელშეკრულების დამატების სახით.

11.2 ამ ხელშეკრულების ფარგლებში დადებული ყველა სუბკონტრაქტის ასლი უნდა წარედგინოს შემსყიდველს.

11.3 ამ ხელშეკრულების ფარგლებში დადებული არც ერთი სუბკონტრაქტი არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებებისაგან.

12. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა

12.1 ფორს-მაჟორული პირობების გარდა, ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შეუსრულებლობის ან შესრულების ვადის გადაცილებისათვის მიმწოდებელს დაეკისრება პირგასამტეხლოს გადახდა, – ყოველ გადაგადაცილებულ დღეზე ხელშეკრულების

12.3 საჯარიმო სანქციის გადახდა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

13. ხელშეკრულების შეწყვეტა მისი პირობების შეუსრულებლობის გამო

13.1 შემსყიდველს შეუძლია მთლიანად ან ნაწილობრივ შეწყვიტოს ხელშეკრულება, მიმწოდებლისათვის ვალდებულებების შეუსრულებლობის წერილობითი შეტყობინების შემდეგ:

- ა) თუ მიმწოდებელს ხელშეკრულებით გათვალისწინებულ ან შემსყიდველის მიერ გაგრძელებულ ვადებში არ შეუძლია მიაწოდოს მთელი საქონელი;
- ბ) თუ მიმწოდებელს არ შეუძლია შეასრულოს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული, რომელიმე ვალდებულება.

13.2 ხელშეკრულების ცალკეული პირობების მოქმედების შეწყვეტა არ ათავისუფლებს მიმწოდებელს დანარჩენი ვალდებულებების შესრულებისაგან.

13.3 შემსყიდველს შეუძლია მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების შეწყვეტის შესახებ აგრეთვე:

- ა) თუ შემსყიდველისათვის ცნობილი გახდა, რომ მისგან დამოუკიდებელი მიზეზების გამო იგი ვერ უზრუნველყოფს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას;
- ბ) მიმწოდებლის გაკოტრების შემთხვევაში;

გ) საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ სხვა შემთხვევებში.

13.4 ამ მუხლის მე-3 პუნქტში მითითებულ შემთხვევებში შემსყიდველი ვალდებულია აუნაზღაუროს მიმწოდებელს ფაქტიურად მიღებული საქონლის ღირებულება.

14. ფორს-მაჟორი

14.1 ხელშეკრულების დამდები რომელიმე მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა არ გამოიწვევს საჯარიმო სანქციების გამოყენებას და ხელშეკრულების შესრულების გარანტიის დაუბრუნებლობას, თუ ხელშეკრულების შესრულების შეფერხება ან მისი ვალდებულებების შეუსრულებლობა არის ფორს-მაჟორული გარემოების შედეგი.

14.2 ამ მუხლის მიზნებისათვის „ფორს-მაჟორი“ ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული შემსყიდველისა და/ან მიმწოდებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნია წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეული იქნას ომით, სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით და საქონლის მიწოდებაზე ემბარგოს დაწესებით, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირებით და სხვა.

14.3 ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების დამდებმა მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამომწვევი მიზეზების შესახებ. თუ შეტყობინების გამგზავნი მხარე არ მიიღებს მეორე მხარისაგან წერილობით პასუხს, იგი თავისი შეხედულებისამებრ, მიზანშეწონილობისა და შესაძლებლობისდა მიხედვით აგრძელებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას და ცდილობს გამონახოს ვალდებულებების შესრულების ისეთი ალტერნატიული ხერხები, რომლებიც დამოუკიდებელი იქნებიან ფორს-მაჟორული გარემოებების ზეგავლენისაგან.

15. სადარ საკითხების გადაწყვეტა

15.1 შემსყიდველმა და მიმწოდებელმა ყველა ღონე უნდა იხმაროს, რათა პირდაპირი არაოფიციალური მოლაპარაკებების პროცესში შეთანხმებით მოავარდონ ყველა უთანხმოება და დავა, წარმოქმნილი მათ შორის ხელშეკრულების ან მასთან დაკავშირებული სხვა კომპონენტის ირგვლივ.

15.2 თუ ასეთი მოლაპარაკებების დაწყებიდან 30 (ოცდაათი) დღის განმავლობაში შემსყიდველი და მიმწოდებელი ვერ შეძლებენ სადარ საკითხის შეთანხმებით მოგვარებას, ნებისმიერ მხრეს დავის გადაწყვეტის მიზნით შეუძლია დადგენილი წესის და მიხედვით მიმართოს საქართველოს სასამართლოს, თუ ხელშეკრულების პირობებში სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული.

ინტერპრეტირებული იქნება საქართველოს კანონმდებლობის მიხედვით

17. ხელშეკრულების ენა

17.1 ხელშეკრულება დაწერილ უნდა იქნას ქართულ ენაზე. იმ შემთხვევაში, თუ ხელშეკრულების მეორე მხარე არის უცხო ქვეყნის წარმომადგენელი, მაშინ მეორე ეგზემპლარი ითარგმნება მიმწოდებლისათვის მისაღებ ენაზე. ინტერპრეტაციისას ქართულ ენაზე დაწერილი ხელშეკრულება წარმოადგენს გადამწყვეტს. ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული მთელი წერილობითი მოლაპარაკებები და სხვა დოკუმენტაცია, რომელიც გაიცვლება მხარეთა შორის, უნდა შეესაბამებოდეს აღნიშნულ პირობებს.

18. შეტყობინება

18.1 ნებისმიერი შეტყობინება, რომელსაც ერთი მხარე, ხელშეკრულების შესაბამისად, უგზავნის მეორე მხარეს, გაიგზავნება წერილის, დეპეშის, ტელექსის ან ფაქსის სახით, ორიგინალის შემდგომი წარმოდგენით, ხელშეკრულებაში მითითებული მეორე მხარის მისამართზე.

18.2 შეტყობინება შედის ძალაში ადრესატის მიერ მისი მიღების დღეს ან შეტყობინების ძალაში შესვლის დადგენილ დღეს, იმის მიხედვით, თუ ამ თარიღებიდან რომელი უფრო გვიან დგება.

19. გადასახადები და დაბეგვრა

19.1 უცხოელი მიმწოდებელი პასუხს აგებს მისაწოდებელი საქონლის წარმოებასა და მიწოდებასთან დაკავშირებული ყველა იმ გადასახადის, მოსაკრებლების და სხვა გადასახდელების გადახდაზე, რომლებიც გადასახდელია საქართველოს ფარგლებში და მის გარეთ.

19.2 ადგილობრივი მიმწოდებელი პასუხს აგებს საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი გადასახადების, მოსაკრებლების და სხვა გადასახდელების გადახდაზე, თუ ხელშეკრულების პირობებით სხვა რამ არ არის გათვალისწინებული.

20. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

20.1 წინამდებარე ხელშეკრულება მოქმედებს და განისაზღვრება ხელშეკრულების დადებიდან 2015 წლის _____

21. სხვა პირობები

21.1 არც ერთ მხარეს არა აქვს უფლება გადასცეს მესამე პირს თავისი უფლებები და მოვალეობები, მეორე მხარის წერილობითი თანხმობის გარეშე.

21.2 მესამე პირთან ურთიერთობაში მხარეები მოქმედებენ თავიანთი სახელით, ხარჯებითა და რისკით.

21.3 ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ ენაზე, სამ ეგზემპლარად, რომელთაგან თითოეულს აქვს თანაბარი იურიდიული ძალა და ინახება ხელმომწერ მხარეებთან (ერთი პირი მიმწოდებელთან და ორი პირი შემსყიდველთან). ხელშეკრულებასთან დაკავშირებული ნებისმიერი მიმოწერა შესრულებული უნდა იყოს ქართულ ენაზე.

21.4 გამარჯვებული პრეტენდენტის მიერ წარმოდგენილი სატენდერო წინადადება და დანართები თან ერთვის ხელშეკრულებას და წარმოადგენს მის განუყოფელ ნაწილს.

21.5 წინამდებარე ხელშეკრულების ნებისმიერი ცვლილება ან დამატება ძალაშია მხოლოდ მას შემდეგ, რაც ის წერილობითი ფორმითაა შედგენილი და ხელმოწერილია მხარეთა მიერ.

შემსყიდველი:

მიმწოდებელი:

დანართი № 1

1. რეკვიზიტები:

პრეტენდენტის იურიდიული ფორმა და დასახელება.

ხელმძღვანელის სახელი და გვარი.

პრეტენდენტის იურიდიული ან/და ფაქტიური მისამართი.

საიდენტიფიკაციო კოდი.

პრეტენდენტის ტელეფონის ნომერი.

ელექტრონული მისამართი.

საბანკო რეკვიზიტები.

პრეტენდენტი -----

დანართი # 2

ფასების ცხრილი

(შეფასების თარიღი)

პრეტენდენტის დასახელება

#	საქონლის დასახელება	განზ.ერთ.	რაოდენობა	ერთეულის ფასი	სულ ღირებულება
1	დიმერი	ცალი	1		
2	თეატრალური განათების აპარატი	ცალი	6		
3	ნათურა თეატრალური პროექტორისთვის	ცალი	7		
4	თეატრალური განათების აპარატი	ცალი	6		
5	ნათურა	ცალი	6		
6	პროექტორი	ცალი	11		
7	განათების სამართავი პულტი	ცალი	1		
8	კონდესატორული მიკროფონი	ცალი	4		

პრეტენდენტი -----

დანართი #3

მისაწოდებელი საქონლის მონაცემები

#	საქონლის დასახელება	ტექნიკური მახასიათებლები, მოდელი, მარკა	მწარმოებელი ქვეყანა	მწარმოებელი კომპანია	საგარანტიო ვადა	მიწოდების ადგილი და ვადა
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						